

VERORDENING (EG) Nr. 8/98 VAN DE COMMISSIE

van 6 januari 1998

tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van
28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 2520/97 van de
Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 35, lid 11,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2190/96 van
de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 610/97 ⁽⁴⁾, de uitvoeringsbepalingen voor de
uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit zijn vast-
gesteld;

Overwegende dat op grond van artikel 35, lid 1, van
Verordening (EG) nr. 2200/96 het verschil tussen de
prijzen voor de in genoemd artikel bedoelde producten in
de internationale handel en de prijzen voor die producten
in de Gemeenschap door een uitvoerrestitutie kan
worden overbrugd voorzover dit nodig is om een in
economisch opzicht belangrijke uitvoertransactie moge-
lijk te maken;

Overwegende dat krachtens artikel 35, lid 4, van Verorde-
ning (EG) nr. 2200/96 bij de vaststelling van de restituties
rekening moet worden gehouden met de situatie en de
voorzichten met betrekking tot enerzijds de prijzen en
de beschikbaarheid van groenten en fruit op de markt
van de Gemeenschap en anderzijds de in de internatio-
nale handel toegepaste prijzen; dat bovendien rekening
moet worden gehouden met de in artikel 35, lid 4, onder
b), bedoelde kosten en het economische aspect van de
beoogde uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 35, lid 1, van Verorde-
ning (EG) nr. 2200/96 bij de vaststelling van de restituties
rekening moet worden gehouden met de limieten die
voortvloeiën uit de overeenkomstig artikel 228 van het
Verdrag gesloten overeenkomsten;

Overwegende dat krachtens artikel 35, lid 5, van Verorde-
ning (EG) nr. 2200/96 de prijzen op de markt van de
Gemeenschap worden vastgesteld rekening houdend met
de prijzen die het gunstigst blijken met het oog op
uitvoer; dat de prijzen in de internationale handel worden
bepaald op basis van de in artikel 35, lid 5, tweede alinea,
bedoelde noteringen en prijzen;

Overwegende dat het, wegens de omstandigheden in de
internationale handel of specifieke vereisten van bepaalde
markten, nodig kan zijn de restitutie voor een bepaald

product te differentiëren naar gelang van de bestemming
van dat product;

Overwegende dat op het gebied van de uitvoer van
tomaten, citroenen, sinaasappelen en appelen van de
kwaliteitsklassen Extra, I en II van de gemeenschappe-
lijke kwaliteitsnormen, druiven voor tafelgebruik van de
kwaliteitsklassen Extra en I en amandelen zonder dop,
hazelnooten en walnoten in de dop in economisch opzicht
belangrijke uitvoertransacties kunnen plaatsvinden;

Overwegende dat de representatieve marktcoersen zoals
gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/
92 van de Raad ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 150/95 ⁽⁶⁾, worden gebruikt voor de omrekening
van de in nationale valuta van derde landen uitgedrukte
bedragen en dat aan de hand van die representatieve
marktcoersen ook de landbouwomrekeningscoersen van de
valuta's van de lidstaten wordt bepaald; dat de nadere
voorschriften voor de bepaling en de toepassing van deze
omrekeningscoersen zijn vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 1068/93 van de Commissie ⁽⁷⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 1482/96 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat toepassing van bovengenoemde voor-
schriften op de huidige marktsituatie of op de te
verwachten marktontwikkelingen, en met name de note-
ringen en de prijzen voor groenten en fruit in de
Gemeenschap en in de internationale handel, leidt tot de
restituties zoals die worden vastgesteld in de bijlage bij
deze verordening;

Overwegende dat er overeenkomstig artikel 35, lid 2, van
Verordening (EG) nr. 2200/96 voor moet worden gezorgd
dat de beschikbare middelen zo doeltreffend mogelijk
worden gebruikt, zonder dat dit evenwel tot discriminatie
tussen de belanghebbende marktdeelnemers leidt; dat er
in dit verband op moet worden toegezien dat de reeds
eerder door de restitutieregeling op gang gebrachte
handelsstromen niet worden verstoord; dat daarom, en
wegens de seizoengebondenheid van de uitvoer van
groenten en fruit, contingenten per product moeten
worden vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 van
de Commissie ⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 2541/97 ⁽¹⁰⁾, de landbouwproductennomencla-
tuur voor de uitvoerrestituties is vastgesteld;

⁽¹⁾ PB L 297 van 21. 11. 1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 346 van 17. 12. 1997, blz. 41.

⁽³⁾ PB L 292 van 15. 11. 1996, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB L 93 van 8. 4. 1997, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁸⁾ PB L 188 van 27. 7. 1996, blz. 22.

⁽⁹⁾ PB L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB L 347 van 18. 12. 1997, blz. 14.

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1404/97 ⁽²⁾, de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten;

Overwegende dat, gelet op de marktsituatie en om een optimaal gebruik van de beschikbare hulpbronnen mogelijk te maken, en gezien de structuur van de uitvoer van de Gemeenschap, de meest adequate methode voor de uitvoerrestituties voor de betrokken producten en bestemmingen moet worden gekozen en bijgevolg voor de betrokken uitvoerperiode niet gelijktijdig restituties volgens het A1-stelsel en volgens het A2-stelsel, als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2190/96 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit, mogen worden vastgesteld;

Overwegende dat de hoeveelheden voor de verschillende producten moeten worden onderverdeeld volgens de verschillende stelsels voor toekenning van de restituties, rekening houdend met de mate van bederfelijkheid van de producten;

Overwegende dat rekening moet worden gehouden met de definitieve restituties voor het A2-stelsel die zijn vastgesteld in de vorige certificaataanvraagperiode;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte producten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit zijn vastgesteld in de bijlage.
2. Certificaten die in het kader van de voedselhulp worden afgegeven, zoals bedoeld in artikel 14 bis van Verordening (EEG) nr. 3719/88, worden niet afgeboekt op de in lid 1 bedoelde hoeveelheden.
3. Onverminderd het bepaalde in artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2190/96 bedraagt de geldigheidsduur van de certificaten van het A1-stelsel en het A2-stelsel twee maanden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 januari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 januari 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 194 van 23. 7. 1997, blz. 5.

BIJLAGE

UITVOERRESTITUTIES IN DE SECTOR GROENTEN EN FRUIT

| Product (De volledige definities van de in aanmerking komende producten zijn opgenomen in de sector groenten en fruit van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie) | Productcode | Systeem A1 Aanvraagperiode certificaten van 13. 1 t/m 10. 3. 1998 | | | Systeem A2 Aanvraagperiode certificaten van 14. 1 t/m 16. 1. 1998 | | | Systeem B Aanvraagperiode certificaten van 20. 1 t/m 17. 3. 1998 | | |
|--|---|---|--------------------------------|------------------------------|---|--|------------------------------|--|--|------------------------------|
| | | Bestemming of bestemmingsgroep (!) | Restitutievoet (ecu/ton netto) | Verwachte hoeveelheden (ton) | Bestemming of bestemmingsgroep (!) | Indicatieve restitutievoet (ecu/ton netto) | Verwachte hoeveelheden (ton) | Bestemming of bestemmingsgroep (!) | Indicatieve restitutievoet (ecu/ton netto) | Verwachte hoeveelheden (ton) |
| Tomaten | 0702 00 00 9100 | F | 15 | | F | 15 | 2 191 | F | 15 | 2 376 |
| Amandelen zonder dop | 0802 12 90 9000 | F | 50 | 205 | | | | F | 50 | 57 |
| Hazelnoten in de dop | 0802 21 00 9000 | F | 59 | 10 | | | | | | |
| Hazelnoten zonder dop | 0802 22 00 9000 | F | 114 | 581 | | | | F | 114 | 305 |
| Walnoten (okkernoten) in de dop | 0802 31 00 9000 | F | 73 | 6 | | | | | | |
| Sinaasappelen | 0805 10 10 9100 0805 10 30 9100 0805 10 50 9100 | XYC | 40 | | XYC | 40 | 50 284 | XYC | 40 | 94 605 |
| Citroenen | 0805 30 10 9100 0805 30 30 9100 | F | 15 | | F | 15 | 18 801 | F | 15 | 16 931 |
| Druiven voor tafelgebruik | 0806 10 10 9100 | F | 18 | | F | 18 | 225 | | | |
| Appelen | 0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100 | X | 27 | | X | 27 | 2 706 | X | 27 | 3 146 |
| | 0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100 | Y | 7 | | Y | 7 | 4 553 | Y | 7 | 4 401 |
| | 0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100 | ZD | 54 | 1 475 | | | | | | |
| Perziken en nectarines | 0809 30 10 9100 0809 30 90 9100 | E | 35 | | | | | | | |

(¹) De codes voor de bestemming zijn als volgt:

- X: Noorwegen, IJsland, Groenland, Faeröer, Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Albanië, Estland, Letland, Litouwen, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Slovenië, voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en Malta;
- Y: Armenië, Azerbeidzjan, Wit-Rusland, Georgië, Kazachstan, Kirgizië, Moldavië, Rusland, Tadzjikistan, Turkmenistan, Oezbekistan, Oekraïne, in artikel 34 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie bedoelde bestemmingen;
- Z: De landen en gebieden van Afrika met uitzondering van Zuid-Afrika, de landen van het Arabische schiereiland (Saudi-Arabië, Bahrein, Qatar, Oman, Verenigde Arabische Emiraten (Aboe Dhabi, Doebai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaiwayn, Ras al Khaimah en Fujairah), Koeweit en Jemen), Syrië, Iran, Jordanië, Bolivia, Brazilië, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador en Colombia;
- C: Zwitserland, Tsjechië, Slowakije;
- D: Hongkong SAR, Singapore, Maleisië, Indonesië, Thailand, Taiwan, Papoea-Nieuw-Guinea, Laos, Cambodja, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentinië, Mexico en Costa Rica;
- E: alle andere bestemmingen dan Zwitserland;
- F: alle bestemmingen.
-